




Carta de Porte Internacional
por Carretera
Conhecimento de Transporte
Internacional por Rodovia

El transporte realizado bajo esta Carta de Porte Internacional está sujeto a las disposiciones del Convenio sobre el Contrato de Transporte y la Responsabilidad Civil del porteador en el Transporte Terrestre Internacional de Mercancías, las cuales anulan toda estipulación que se aparte de ellas en perjuicio del remitente o del consignatario. O transporte realizado ao amparo deste Conhecimento de Transporte Internacional está sujeito as disposições do Convênio sobre o Contrato de Transporte e a Responsabilidade Civil do Transportador no Transporte Terrestre Internacional de Mercadorias, as quais

1- Nombre y domicilio del remitente / Nome e endereço do remetente MASOOD FABRICS LIMITED PAKISTÃO					2- Número / Numero BR.2154.16745				
4- Nombre y domicilio del destinatario / Nome e endereço do destinatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					3- Nombre y domicilio del porteador / Nome e endereço do transportador TRANSFEPAJE S.A. RUC: 80057577-6 Calle Rio Aquidaban, 9013 Minga Guazu - Paraguay				
6- Nombre y domicilio del consignatario / Nome e endereço do consignatário HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					5- Lugar y país de emisión / Localidade e país de emissão PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL				
9- Notificar a / Notificar a HOGAR TEXTIL S.A. CIUDAD DEL ESTE - PARAGUAY RUC: 80099641-0					7- Lugar, país y fecha en que el porteador se hace cargo de las mercancías / Localidade, país e data em que o transportador se responsabiliza pela mercadoria PORTO DE PARANAGUA/PR - BRASIL				
11- Cantidad y clase de bultos, marcas, números, tipo de mercancías, contenedores y accesorios / Quantidade e categoria de volumes, marcas e números tipo de mercadorias, contêineres e peças 1x40HC CONTAINER, CONTENIDO: 646 ROLOS COM TECIDOS CONTAINER LACRE CMAU437432/2 H8684837					12- Peso bruto en Kg / Peso bruto em kg. 27.276,000 KGS				
					13- Volumen en m. Cu / Volume em m.cu 56,000 M3				
					14- Valor / Valor 173.190,56 Moneda / Moeda DOLAR AMERICANO				
15- Gastos a pagar / Gastos a pagar		Monto remitente / Monto remetente		Moneda / Moeda		Monto destinatario / Monto destinatário		Moneda / Moeda	
Flete / Flete						2.980,00		US\$	
Otros / Outros						519,57		US\$	
19- Monto del flete externo / Valor do frete externo 13 NOV. 2024 ANNF 047587					16- Declaración del valor de las mercancías / Declaração das mercadorias				
20- Monto de reembolso contra entrega / Valor de reembolso contra entrega					17- Documentos anexos / Documentos anexos ES COPIA DEL ORIGINAL B/L NR: KHI1073PRG FATURA NR: INV. NO. MFL/EXP-12934-1				
21- Nombre y firma del remitente o su representante / Nome e assinatura do remetente ou seu representante Dario Quintana CPF 869.065.269-87 Depósito Franco Paraguayo - Paranaguá					18- Instrucciones sobre formalidades de aduana / Instruções sobre formalidades de alfândega ALGESA - ADM. ADUANA TERMINAL DE CARGAS KM 12				
23- Nombre y firma del porteador o su representante / Nome e assinatura do transportador ou seu representante					22- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações				
24- Nombre y firma del destinatario o su representante / Nome e assinatura do destinatário ou seu representante					20- Declaraciones y observaciones / Declarações e Observações				
Fecha / Data 07 NOV 2024					Fecha / Data				